



# KERALA GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Vol. LVI വാല്യം 56	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	20th September 2011 2011 സെപ്റ്റംബർ 20 29th Bhadra 1933 1933 ഭാദ്രം 29	No. നമ്പർ	37
-----------------------	---	---	--------------	----

## PART III Stores Purchase

### Industrial Training Department

#### SHORT TENDER NOTICE

[No. B4/08/2011]

No. B4/1236/2010.

26th August 2011.

Sealed tenders are invited for the supply of items for Surveyor trade of Government I. T. I. Chakai.

Cost of tender form:

Original — 400 (Tax 4% VAT).

Duplicate — 200 (Tax 4% VAT).

Last date and time of sale of tender forms—29-9-2011, 2 p. m.

Last date and time of receipt of tender—30-9-2011, 2 p. m.

Date and time of opening of tenders—30-9-2011, 3 p. m.

The cover containing tenders should be superscribed B4/08/11 dated 26-8-2011 and addressed to the Principal Government I. T. I., Chakai. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 3 p. m. on 30-9-2011 in the presence of such of the tenderers or their authorised representatives who may be present at that time.

Intending tenderers may on application to the Principal, Government I. T. I., Chakai obtain the requisite tender forms on which tenders should be submitted.

Application for the tender forms should be accompanied by a cash remittance of 400 + VAT @ 4% (Four Hundred only) which is the price fixed for a form/set of forms and which is not refundable under any circumstances. Kerala Stamp Paper required for executing preliminary agreement along which the tender will be provided to firms outside Kerala, if they remit an amount of 125 (One Hundred and Twenty five only) by Money Order separately. The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 2 p. m. on 29-9-2011. Cheque, Postal Orders etc., will not be accepted towards the cost of tender forms, not will the forms be sent as V. P. P. Duplicate tender forms, if required will be issued on remittance of cost.

ചാക്ക ഐ. ടി. ഐ. യിലെ സർവ്വേയർ ട്രേഡിലേക്ക് സാധനങ്ങൾ വാങ്ങുന്നതിനായി മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില:

അസ്സൽ— 400 + VAT @ 4 %.

പകർപ്പ്— 200 + VAT @ 4 %.

മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന

തീയതിയും സമയവും—30-9-2011, 2 മണി.

ദർഘാസുകളുടെ കവറിന് മുകളിൽ ബി4/8/2011 തീയതി 26-8-2011 എന്നും വ്യക്തമായി രേഖപ്പെടുത്തേണ്ടതും, ആയവ പ്രിൻസിപ്പാൾ, ഗവൺമെന്റ് ഐ. ടി. ഐ., ചാക്ക എന്ന മേൽവിലാസത്തിൽ നിശ്ചിത തീയതിക്ക് മുൻപായി ലഭിച്ചിരിക്കേണ്ടതുമാണ്. അവസാന തീയതിക്കുശേഷം ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. 30-9-2011-ന് 3 മണിക്ക് ദർഘാസ് സമർപ്പിക്കുന്നവരുടേയോ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടേയോ മുമ്പിൽ വച്ച് തുറക്കുന്നതായിരിക്കും.

ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ പ്രിൻസിപ്പാൾ, ഗവൺമെന്റ് ഐ. ടി. ഐ., ചാക്കയുടെ ഓഫീസിൽനിന്നും ( 400 + VAT @ 4 %) ഒടുക്കി വാങ്ങാവുന്നതാണ്. പ്രസ്തുത തുക ഒരു കാരണവശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറങ്ങളുടെ വിൽപ്പന 29-9-2011-ന് 2 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതായിരിക്കും. ചെക്കുകൾ, പോസ്റ്റൽ ഓർഡറുകൾ എന്നിവ ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസിനോ ടൊപ്പം 100-ന്റെ കേരള സ്റ്റാമ്പ് പേപ്പറിൽ പ്രാഥമിക ഉടമ്പടിയും കമ്പനികൾ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. കേരളത്തിന് പുറത്തുള്ള കമ്പനികൾ സ്റ്റാമ്പ് പേപ്പറിന് 125 (നൂറ്റി ഇരുപത്തിയഞ്ച് മാത്രം) മണിയോർഡറായി അയയ്ക്കുന്നപക്ഷം സ്റ്റാമ്പ് പേപ്പർ വാങ്ങി അയച്ചുതരുന്നതാണ്. ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ വി. പി. പി. ആയി അയച്ചുതരുന്നതല്ല. ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ വില ഒടുക്കുന്ന പക്ഷം ഓഫീസിൽ നിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ്.

Industrial Training Institute,  
Chakai,  
Thiruvananthapuram.

(Sd.)  
Principal.

## RE-TENDER NOTICE

No. A7/652/11/(2).

11th July 2011.

Sealed competitive tenders are invited for the supply of Items for ITI, Attingal.

Cost of tender :

Original— 400 + 12.5% VAT.

Duplicate— 200 + 12.5% VAT.

Last date and time of sale of tender forms—  
29-9-2011, 11 a. m.

Last date and time of receipt of tender—29-9-2011,  
2 p. m.

Date and time of opening of tender—29-9-2011,  
3 p. m.

The cost of tender form will be accepted only by cash or Money Order. The tender should be superscribed with Tender No. and date and addressed to the Principal,

ITI, Attingal, Pin-695 101. Late tenders will not be accepted. 1% of the total cost should be enclosed as Earnest Money Deposit. The tender in original should be accompanied with preliminary agreement in Kerala Stamp Paper worth of 100 otherwise the tender will not be considered. Validity period of price quoted should be 3 months from the date of opening of the tender, otherwise will be rejected. Stamp Paper will be forwarded to the firm outside Kerala if required by remitting 125 separately by Money Order. Tender forms are not transferable. The form can be had on payment of 25% of the cost of form to the firms having SSI registration. Further details if necessary, please contact to the above mentioned address during working hours.

വ്യാവസായിക പരിശീലന വകുപ്പിന്റെ കീഴിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന ഐ. ടി. ഐ. ആറ്റിങ്ങലിലെ വിവിധ ട്രേഡുകളിലേക്ക് ആവശ്യമായ ഉപകരണങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യുവാൻ താൽപര്യമുള്ള സ്ഥാപനങ്ങളിൽനിന്നും മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിക്കുന്നു. വിശദവിവരങ്ങൾ ചുവടെ ചേർക്കുന്നു.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില :

അസ്സൽ— 400 + 12.5% VAT.

പകർപ്പ്— 200 + 12.5% VAT.

ദർഘാസ് ഫോറം വിൽക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—29-9-2011, 11 മണി.

ദർഘാസ് സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—29-9-2011, 2 മണി.

ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—29-9-2011, 3 മണി.

ദർഘാസുകളുടെ കവറിനുപുറത്ത് ദർഘാസ് നമ്പരും തീയതിയും എഴുതേണ്ടതാണ്. ദർഘാസുകൾ പ്രിൻസിപ്പാൾ, ഐ. ടി. ഐ., ആറ്റിങ്ങൽ എന്ന വിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്. താമസിച്ചുവരുന്ന ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസുകൾ നിശ്ചയിച്ച സമയത്ത് അപ്പോൾ ഹാജരായിരിക്കുന്ന ദർഘാസുകാരുടേയോ അവർ ചുമതലപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന പ്രതിനിധികളുടേ സാന്നിധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന് നിശ്ചിത തുക അടച്ച് അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാണ്. വില പ്രിൻസിപ്പാളിന്റെ പേരിൽ മണിയോർഡറായും അയയ്ക്കാവുന്നതാണ്. ഡ്രാഫ്റ്റ്, ചെക്ക്, പോസ്റ്റൽ ഓർഡർ എന്നീ രീതികളിൽ ദർഘാസ് വില സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറ്റം ചെയ്യാവുന്നതല്ല. ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് ദർഘാസ് ഫോറം ആവശ്യമുള്ളവർ നിശ്ചിത തുക അടച്ചു ആവശ്യപ്പെടാവുന്നതാണ്. ദർഘാസ് വിലയായി അടച്ച തുക യാതൊരു കാരണവശാലും തിരിച്ചുനൽകുന്നതല്ല.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിൽ കൊടുത്തിട്ടുള്ള കരാർ മാതൃകയിൽ 100-ന്റെ കേരള സർക്കാർ മുദ്രപത്രത്തിൽ കരാർ ഒപ്പിട്ട് ദർഘാസിനൊപ്പം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസ് സ്വീകരിക്കുന്നതിനും കാരണം കൂടാതെ നിരസിക്കുന്നതിനുമുള്ള അധികാരം പ്രിൻസിപ്പാളിൽ നിക്ഷിപ്തമാണ്.

### PACKAGE II—ELECTRICAL ITEMS

Sl. No.	Name of items	Quantity (Nos.)
1	AC Motor 1 Phase 1/2 HP Industrial/Universal Starter Motor DPSB	1
2	AC Motor 3 Phase-Instructional Chart flowing parts 1HP	1
3	Auto Transformer (5A-1, 15A-1)	2
4	Drill Machine Piller Type—1 Phase 1HP—1, High Speed Portable—1	2
5	Stepper Motor (+12v dc, 4 phase, unipolar, 3.6° per step)	2
6	Table lamps 250V CFL 15W	5

Industrial Training Institute,  
Attingal.

(Sd.)  
Principal.